

GEMEINDE
AHRNTAL



COMUNE
VALLE AURINA

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUSSCHUSS**GIUNTA**

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
01.07.2026

UHR – ORE
09:00

Anwesend sind im üblichen Sitzungssaal:

Sono presenti nella solita sala delle adunanze:

		entsch. abwes. assente giust.	unentsch. abwes. assente ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Markus Gartner			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Georg Hainz			
Gemeindereferent - Assessore	Michael Andreas Hofer			
Gemeindereferentin - Assessore	Anita Strauss			
Gemeindereferentin - Assessore	Ulrike Hilber			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

Ernst Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Markus Gartnerin der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.**BESCHLUSS****DELIBERAZIONE**

Lieferung von 7 Schuttmulden für die Sammlung
des Grünschnitts in den Friedhöfen - Auftrag an
das Unternehmen Gebr. Blaas GmbH

Fornitura di 7 cassoni per la raccolta dei rifiuti
verdi nei cimiteri - incarico all'impresa F.Ili Blaas
S.r.l.

Gutachten zur Beschlussvorlage:

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

Pareri sulla proposta di deliberazione:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

8AaCplh9lu2qvQZJtolbzJZgYac/GnNzfwXZP5H8BPA=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

Bv2lExfjqBN2VibQCO2TmAIOsHvMcUQPn19zeTGplmA=

Der Vizebürgermeister berichtet, dass für die Sammlung des Grünschnitts in den Friedhöfen der Gemeinde 7 Schuttmulden angekauft werden sollen:

- dass mit der Lieferung der Schuttmulden eine spezialisierte Firma beauftragt werden muss.

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt.

Die Konsultierung der Homepage <http://www.ausschreibungenuedtirol.it> hat folgende Ergebnisse gebracht:

- die gegenständlichen Produkte sind in den veröffentlichten Konventionen/Rahmenabkommen nicht enthalten, weshalb nicht auf die Qualitäts-/Preiskriterien zurückgegriffen werden kann;

- für gegenständliche Lieferung/Dienstleistung sind auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Abs. 5 des L.G. Nr. 1/2002 veröffentlicht;

Nach Dafürhalten deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;

Nach Einsichtnahme in die diesbezügliche Leistungsbeschreibung hat die Gemeindeverwaltung die untenstehende Firma eingeladen, einen diesbezüglichen Kostenvoranschlag einzureichen, mit folgendem Ergebnis:

Il Vicesindaco riferisce che è necessario acquistare 7 cassoni per la raccolta dei rifiuti vegetali nei cimiteri del Comune:

- che con la fornitura dei cassoni dovrà essere incaricata una ditta specializzata.

Visto l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

La consultazione del sito <http://www.banditoaltoadige.it> ha dato i seguenti risultati:

- i prodotti presenti non sono oggetto nelle convenzioni pubblicate/accordi quadro, quindi non è possibile ricorrere ai criteri qualità/prezzo delle stesse;

- per il servizio/la fornitura in oggetto non sono pubblicati sul sito web dell'ACP prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, c. 5 della L.P. n. 1/2002;

Ritenuto adeguato di esperire una propria autonoma procedura;

Vista la relativa descrizione delle prestazioni l'amministrazione comunale ha invitato la ditta sotto elencata ad inoltrare un relativo preventivo, con il seguente risultato:

Unternehmen / Imprese	Angebot/offerta	Preis/prezzo ohne MwSt./senza Iva
Gebr. Blaas GmbH/Srl	Prot. Nr. 18518/25.06.2026	6.818,00 €

Der Gemeindeausschuss spricht sich dafür aus, den Auftrag an das Unternehmen Gebr. Blaas GmbH zu vergeben;

Das genannte Unternehmen hat die Leistungen bisher termingerecht, ohne Kostenüberschreitungen und zur vollen Zufriedenheit der Gemeindeverwaltung erbracht.

Im Verhältnis zu den angebotenen Leistungen, welche den Bedürfnissen der Gemeindeverwaltung entsprechen, orientiert sich der Preis an den Marktwerten und kann als angemessen und zweckmäßig betrachtet werden.

Aufgrund der Höhe des Ausschreibungsbetrages ist im Sinne des Art. 26 des L.G. 16/2015 eine Direktvergabe dieses Auftrages auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgesehen;

Das Angebot wurde am 25.06.2026 im Landesportal zusammen

La Giunta Comunale si esprime favorevole all'aggiudicazione dell'incarico all'impresa F.lli Blaas S.r.l.;

Predetta impresa ha finora eseguito le prestazioni entro i termini stabiliti, senza superamento dei costi e per la piena soddisfazione dell'amministrazione comunale.

In relazione alle prestazioni offerte, che rispondono alle esigenze dell'amministrazione comunale, il prezzo si allinea con i valori di mercato e può essere considerato adeguato e congruo.

Per le dimensioni dell'importo a base d'asta l'art. 26 della legge provinciale n. 16/2015 prevede l'affidamento diretto del presente contratto anche senza consultazione di più operatori economici;

L'offerta è stata confermata con la documentazione richiesta nel

mit allen angefragten Unterlagen bestätigt.

Dies alles vorausgeschickt, hält es der Gemeindeausschuss für zweckmäßig, diesen Auftrag mittels Direktauftrag an das Unternehmen Gebr. Blaas GmbH zu erteilen.

Nach Einsichtnahme in:

- das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015;
- das G.v.D. Nr. 36/2023;
- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;
- den Haushaltsplan des laufenden Jahres;
- das einheitliche Strategiedokument;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes
einstimmig

1. das Unternehmen Gebr. Blaas GmbH mit Sitz in 39100 Bozen, Enrico Fermi Straße 18, mit der Lieferung von 7 Schuttmulden für die Sammlung des Grünschnitts in den Friedhöfen gemäß Preisangebot vom 25.06.2026 zu beauftragen;
2. den Verantwortlichen des Verfahrens zu beauftragen, den Zuschlag auf dem elektronischen Portal durchzuführen;
3. den Vertrag durch Auftragschreiben im Sinne des Art. 37 des L.G. Nr. 16/2015 abzuschließen;
4. als Leiter für die Durchführung den Vizebürgermeister zu ernennen;
5. den Finanzdienst anzuweisen, die Ausgabenverpflichtung nach Abschluss des Vertrages vorzunehmen;
6. Verbuchung im Haushaltsplan:

portale telematico in data 25/06/2026.

Tutto ciò premesso, la giunta comunale ritiene conveniente affidare l'incarico all'impresa F.lli Blaas S.r.l. mediante affidamento diretto.

Visti:

- la L.P. 17.12.2015, n. 16;
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;
- il bilancio preventivo corrente;
- il documento unico di programmazione;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;
- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti
legalmente espressi

1. di incaricare l'impresa F.lli Blaas S.r.l. con sede a 39100 Bolzano, Via Enrico Fermi 18, con la fornitura di 7 cassoni per la raccolta dei rifiuti vegetali nei cimiteri in base all'offerta economica del 25/06/2026;
2. di incaricare il responsabile del procedimento a procedere all'aggiudicazione sul portale telematico;
3. di stipulare il contratto tramite lettera d'incarico ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015;
4. a designare quale direttore dell'esecuzione il Vicesindaco;
5. di incaricare il Servizio finanziario ad effettuare l'impegno spese a seguito della stipula del contratto;
6. iscrizione al bilancio:

Steuergrundlage/imponibile	MwSt./Iva	Gesamtbetrag/importo totale	Vorgemerkte Verpfl./impegno prenotato
€ 6.818,00	€ 1.499,96	€ 8.317,96	722/2026

Sonstige Verbrauchsgüter	10200/S/Art. 09031.03	Altri beni di consumo
--------------------------	----------------------------------	-----------------------

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

der Vorsitzende - il Presidente

der Gemeindesekretär - il Segretario Comunale

Markus Gartner

Ernst Hofer

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale
